

impress®



IM-1005W

IM-1007R

2-IN-1 UPRIGHT/HANDHELD VACUUM CLEANER

2-EN-1 ASPIRATEUR BALAI/MAIN

2-EN-1 ASPIRADORA POSTE MONTANTE/PORTÁTIL

Model no. IM-1005W & IM-1007R

READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK

CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO

SAFETY PRECAUTIONS

READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Notice! For Dry use only. Do not vacuum liquids or damp/wet items.

CAUTION: Acute danger to life from electrocution! Never try to repair an electrical appliance yourself. For your own safety take or send it in to your nearest customer service center / specialist repair shop. This also applies to the power cable.

- Do not use the appliance if there is damage to the cable, plug or the vacuum cleaner itself.
- Never drag on the power cable or carry the appliance by the cable. Always handle the power cable with care. Make sure the cable does not get caught in doors or dragged over sharp edges or corners. Keep the cable away from hot surfaces.
- Before connecting the appliance to the electrical outlet, make sure the voltage matches the specifications on the nameplate of the appliance.
- The appliance must be switched off when the power plug is removed or inserted in the wall outlet.
- Disconnect the plug from the wall outlet during storms.
- When removing the plug from the outlet, always pull on the plug and NOT the cable. Only touch the plug with dry hands.
- The appliance should never be used outside.

RISK OF INJURY

- Never hold the crevice nozzle close to the body or it may stick to the skin. If the nozzle does get stuck, set the On/Off switch to 0 immediately.

CAUTION WHEN IN USE

- After rinsing, the dust filter and motor protection filter must be completely dry before being reinserted.
- Only use the appliance again once it has been fully reassembled and both filters (dust filter and motor protection filter) have been reinserted.
- For your own safety, check the appliance for damage before use. If defective, the appliance should not be used until it has been repaired by a qualified technician. If the power cord is damaged, it should be replaced by a qualified technician to

avoid risk.

- Once connected, the power cord should be placed so that no one can trip over them.
- Do not insert anything into the openings / nozzles of the appliance and make sure that they do not become blocked.
- Before changing nozzles, always switch the vacuum cleaner off beforehand.
- Never leave the appliance unattended when switched on.
- When interrupting work and after use switch the appliance off and unplug.
- Only use genuine manufacturer accessories.

CAUTION WITH MALFUNCTIONS

- Before checking the appliance for blockages or dealing with them, switch the vacuum cleaner off and remove the plug.
- Do not insert objects in the appliance: they might touch live parts.
- If liquids or wet objects get inside the appliance, unplug immediately. Have the appliance checked before reusing.

DAMAGE TO PROPERTY / APPLIANCE

- Never place heavy objects on the appliance.
- Protect the appliance from heat, naked flame, direct sunlight and shocks. Do not drop the appliance.

CAUTION WHEN CLEANING APPLIANCE

- Clean the filters regularly, especially when you notice the suction has weakened. The motor might otherwise become overloaded.
- Always unplug the appliance from the wall outlet before cleaning.
- The dust filter and motor filter should not be cleaned in the washing machine.
- Always allow filters to dry in the air. Never use a hair dryer.
- Do not use caustic or abrasive products to clean the housing or you may damage the surface.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. FOR HOUSEHOLD USE ONLY

WARNING

POLARIZED PLUG

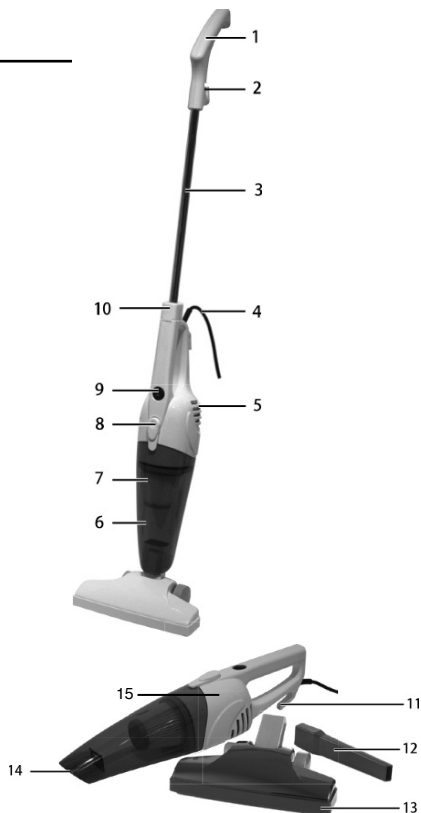
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other.) As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

ELECTRICAL CORD

The cord of this appliance was selected to reduce the possibility of tangling in or tripping over a longer cord. If more length is needed, use an extension cord rated no less than 15-amperes. When using an extension cord, do not let it drape over the working area or dangle where someone could accidentally trip over it. Handle cord carefully for longer life; avoid jerking or straining it at outlet and appliance connections.

LIST OF PARTS

1. Handle
2. Top electric cord storage holder
3. Detachable rod handle
4. Power cord
5. Air outlet openings
6. Dust cup
7. Dust filter (inside dust cup)
8. Unlocking button for dust cup
9. On/Off switch
10. Rod handle connector
11. Bottom electric cord storage holder
12. Crevice accessory
13. Floor nozzle attachment
14. Suction opening
15. Handheld vacuum unit



ASSEMBLY

Conversion from handheld to floor vacuum cleaner

Remove all parts from the packaging and place carefully on a flat area. If necessary, put protective sheeting underneath to avoid harm to easily damaged surfaces. Carefully remove all packing materials. Compare the contents with the list of parts.

Using as a handheld vacuum cleaner

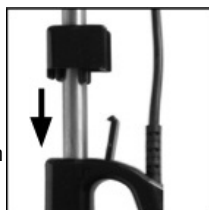
The 2 in 1 Vacuum Cleaner is ready for use as a handheld appliance as soon as it has been unpacked.

Using as a floor vacuum cleaner

1. Open the little flap on the handle of the handheld vacuum unit.
2. Insert the rod handle connector in the opening in the handheld vacuum unit and push in as far as it will go.
3. Press the flap against the connector so that it snaps into place.

Removing rod handle

4. Open the flap.
5. Pull out the rod handle.
6. Close the flap on the handle again.



ACCESSORIES

FITTING AND REMOVING NOZZLES

⚠ CAUTION

Before changing nozzles, always switch the vacuum cleaner off first.

- When fitting nozzles, insert in the suction opening.
- To remove nozzles, pull out of the suction opening.

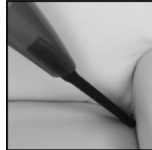
FLOOR NOZZLE ATTACHMENT

The floor nozzle attachment is suitable for both carpets and smooth floors.



CREVICE ACCESSORY

⚠ CAUTION Risk of injury! Never hold the crevice nozzle close to the body or it may stick to the skin. If the nozzle does get stuck, set the On/Off switch to immediately.



The crevice accessory is designed for upholstery, cleaning the interior of cars and for getting into all corners and cracks that are inaccessible with the floor nozzle attachment or without a nozzle.

PREPARING TO USE THE APPLIANCE

⚠ CAUTION

- Only switch the vacuum cleaner on once you have checked that all parts are fully assembled and all filters correctly inserted.
- Under no circumstances should the appliance be used on the following:
 - liquids or wet materials (e. g. carpet shampoo when wet)
 - glowing ash, cigarette ends, matches etc.
 - combustible or in flammable substances
 - very fine dust (e. g. concrete dust) or toner
 - hard, pointed objects such as large splinters of glass

1. Fit or remove the rod handle depending on whether you want to use the vacuum cleaner as a handheld or a floor appliance.



2. You can use the vacuum cleaner either without a nozzle or fit one of the nozzles to the suction opening.

3. To quickly unwind the cable from the floor vacuum cleaner, twist down the cord holder on the top handle.



4. Insert the power plug in a wall outlet.

5. Set the On/Off switch to **I** (on).

6. Move the suction opening or nozzle over the surface to be cleaned.

7. After finishing vacuuming, set the On/Off switch to **0** and unplug.

8. After use, always empty the dust cup and clean the dust filter.

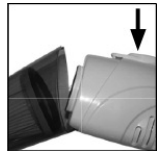
CLEANING

⚠ CAUTION

- Remove the power plug before cleaning and / or putting away.
- Do not use caustic or abrasive products to clean the housing or you may damage the surface.
- Never immerse the appliance in water

EMPTYING DUST CUP AND CLEANING DUST FILTER.

1. Hold down the unlocking button for the dust cup and carefully remove.



2. Hold the dust cup over a dust bin, carefully remove the dust filter and empty the dust cup.

3. Tap the dust filter gently.



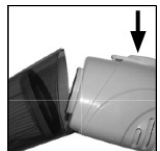
4. Occasionally wash the dust filter under cold running water.

⚠ CAUTION: Do not wash the dust filter in the washing machine.

5. Leave the dust filter to dry in the air for 24 hours until completely dry before reinserting.

⚠ CAUTION: Never use a hair dryer.

6. Press the dust filter firmly back into the dust cup so it fits closely all round the wall of the dust cup housing.



⚠ CAUTION: Never use the vacuum cleaner without the dust filter inserted.

7. First insert the dust filter back into the dust cup and then close. Press the unlocking button for the dust cup to engage. The dust cup must be securely engaged at the top and bottom of the appliance for it to work properly.

CLEANING OR REPLACING MOTOR PROTECTION FILTER

Once you have removed the dust cup, you will find a piece of non-woven material on the open side of the appliance. This is the motor protection filter. It needs to be cleaned from time to time.

1. Remove the motor protection filter from the appliance and shake and tap off the dust.

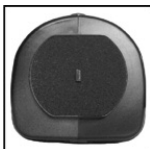
2. Rinse with lukewarm water.

3. Then give the motor protection filter a good shake and leave to dry off completely.

⚠ CAUTION: Never insert the motor protection filter while still damp.

4. Check the motor protection filter for damage and replace with a new one if necessary.

5. Reinsert the motor protection filter.



CLEANING HOUSING

Clean the housing with a slightly damp, soft cloth if necessary.

STORAGE

- Once you have fitted the rod handle, you can wind the cord around the two cord holders before putting away.
- To quickly unwind the cable next time you use it, twist down the cord holder on the top handle.
- The vacuum cleaner should be stored indoors in a cool, dry place.



TROUBLESHOOTING

If your appliance does not function, is damaged or requires a spare part, please do not make any repairs yourself for your own safety. The following table contains tips on how to deal with minor problems yourself:

PROBLEM	CAUSES, SOLUTIONS, TIPS
No suction action.	Check that the power plug is inserted properly in the wall socket.
The suction capacity is too weak.	<ul style="list-style-type: none"> • Is the dust cup full? Empty the dust cup. • Is the dust filter heavily soiled? Wash the filter and air dry for 24 hours. • Is the suction opening or nozzle blocked? Unplug and remove the blockage.
Dust escapes from the appliance during use.	<ul style="list-style-type: none"> • Is the dust cup full? Empty the dust cup. • Is the dust filter not been inserted properly? Press the dust filter firmly into the dust cup so it fits closely all round the wall of the dust cup. • Is the dust cup securely fastened to the motor unit?
Strange smell	When the appliance is used for the first time, it is normal for it to smell new: this will disappear over time.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply:120V 2A
 Power consumption:240 W
 Protection class:II

WARRANTY

Length of Warranty

1 year from date of purchase

Within 1 year from date of purchase,

1) Return product to place of purchase (if your dealer allows)

OR

2) Send product postage pre-paid to:

I.E.A.C.

3030 E. Vernon Ave.

Vernon, CA 90058

Please include original dated receipt, explanation of defect and return name and address as well as a contact phone number. We will, within 10 days of receiving your product, return a new or refurbished (at our discretion) product at **NO ADDITIONAL CHARGE**. We will also return your receipt. If product is found to be in working condition, we will return product postage collect.

PACK YOUR PRODUCT WELL!

We will not be responsible for damages incurred as a result of improper packing.

**Or contact us via e-mail at
customerservice@betterchefimpress.com**

MESURES DE SECURITE

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSEILS DE SECURITE

Remarque ! Pour usage à sec uniquement. Ne pas aspirer de liquides ou objets humides/mouillés

MISE EN GARDE : Grave danger d'électrocution ! Ne jamais essayer de réparer vous-même un appareil électrique. Pour votre sécurité, emportez-le ou envoyez-le chez votre service clientèle ou à votre centre de réparation agréée les plus proches. Ceci s'applique également au cordon d'alimentation.

- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon, la fiche électrique ou l'aspirateur sont endommagés.
- Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation ou transporter l'appareil en le tenant par le cordon. Toujours manipuler le cordon d'alimentation avec précaution. Veiller à ce que le cordon ne soit pas pris dans une porte ou tiré au-dessus de coins ou d'angles aigus. Garder le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Avant de brancher l'appareil dans la prise électrique, vérifier que le voltage correspond aux spécifications sur la plaque de l'appareil.
- L'appareil doit être mis hors tension quand la fiche est retirée ou insérée dans la prise électrique murale.
- Débrancher la fiche de la prise murale durant les orages.
- Quand vous retirez la fiche de la prise, toujours tirer sur la fiche et NON sur le cordon, toucher la fiche uniquement les mains sèches.
- Cet appareil ne doit jamais être utilisé en extérieur.

⚠ DANGER DE BLESSURE

- Ne jamais tenir le suceur plat près du corps, il pourrait coller à la peau. Si l'embout reste collé, réglez immédiatement l'interrupteur sur 0.

⚠ MISE EN GARDE QUAND L'APPAREIL EST EN COURS D'UTILISATION

- Après rinçage, le filtre à poussière et le filtre de protection du moteur doivent être complètement secs avant d'être réinsérés.
- Utilisez de nouveau l'appareil une fois qu'il a été complètement réassemblé et que les deux filtres (le filtre à poussière et le filtre de protection du moteur) ont été réinsérés.
- Pour votre sécurité, vérifiez que l'appareil est exempt de dommages avant utilisation. S'il est défectueux, l'appareil ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé par un technicien qualifié. Si

le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié pour éviter les risques.

- Une fois connecté, le cordon d'alimentation doit être placé de façon à ce que personne ne se prenne les pieds dedans.
- Ne rien insérer dans les orifices / embouts de l'appareil et veiller à ce qu'ils ne se bouchent pas.
- Avant de changer d'embout, toujours éteindre l'aspirateur au préalable.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance quand il est allumé.
- Quand vous faites une pause et après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil.
- Utilisez uniquement des accessoires authentiques du fabricant.

⚠ MISE EN GARDE CONCERNANT LES DEFAILLANCES

- Avant d'examiner l'appareil en quête de défauts ou de les réparer, éteignez l'aspirateur et débranchez-le de la prise.
- Ne pas insérer d'objets dans l'appareil : Ils pourraient entrer en contact avec des parties vitales.
- Si des liquides ou des objets humides pénètrent dans l'appareil, débranchez-le immédiatement. Donner l'appareil à vérifier avant de le réutiliser.

⚠ DOMMAGES MATERIELS A L'APPAREIL

- Ne jamais placer d'objets lourds sur l'appareil.
- Protéger l'appareil de la chaleur, des flammes nues, de la lumière du soleil directe et des chocs. Ne pas faire tomber l'appareil

⚠ MISE EN GARDE QUAND VOUS NETTOYEZ L'APPAREIL

- Nettoyer régulièrement les filtres, surtout si vous remarquez que la suction s'est affaiblie. En effet, le moteur peut subir une surcharge.
- Toujours débrancher l'appareil de la source d'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- Le filtre à poussière et le filtre du moteur ne doivent pas être lavés à la machine.
- Toujours laisser les filtres sécher à l'air. Ne jamais utiliser de sèche-cheveux.
- Ne pas utiliser de produits caustiques ou abrasifs pour nettoyer le boîtier, vous pourriez endommager la surface.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
CET APPAREIL EST A USAGE
DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

MISE EN GARDE

FICHE POLARISEE

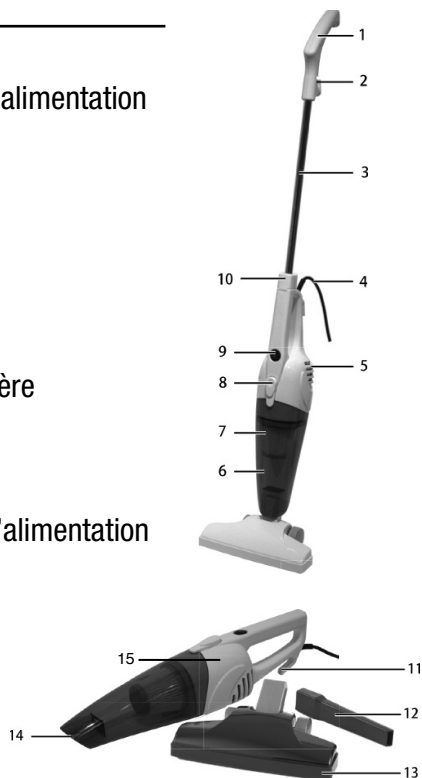
Cet appareil a une fiche polarisée (l'une des lames est plus large que l'autre.) En tant que dispositif de sécurité, cette fiche se branche dans un seul sens dans les prises polarisées. Si vous ne parvenez pas à brancher la fiche dans la prise, essayez dans l'autre sens. Si cela ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de déjouer ce dispositif de sécurité.

CORDON ELECTRIQUE

Le cordon de cet appareil a été choisi de façon à éviter qu'il ne s'emmêle ou fasse trébucher les gens comme les cordons plus longs. Si vous avez besoin de davantage de longueur, servez-vous d'une rallonge de classe 15-amps minimum. Quand vous utilisez une rallonge, ne la laissez pas traîner au-dessus de la zone de travail ou quelqu'un pourrait trébucher dessus accidentellement. Manipulez le cordon avec précaution afin qu'il dure plus longtemps. Evitez de le trier brusquement ou d'exercer une tension depuis l'appareil ou les prises électriques.

LISTE DE PIÈCES

1. Poignée
2. Etui de rangement supérieur du cordon d'alimentation
3. Poignée-tige amovible
4. Cordon d'alimentation
5. Orifices de sortie d'air
6. Bac à poussière
7. Filtre bac (dans le bac à poussière)
8. Bouton de déverrouillage du bac à poussière
9. Interrupteur Marche/arrêt
10. Connecteur de poignée-tige
11. Etui de rangement inférieur du cordon d'alimentation
12. Suceur plat
13. Buse de surface
14. Ouverture de succion
15. Aspirateur à main



ASSEMBLAGE

Conversion d'aspirateur à main en aspirateur pour sols

Retirer toutes les pièces de l'emballage et les placer avec soin sur une surface plane. Si nécessaire, placer une bâche protectrice en dessous pour éviter d'endommager les surfaces fragiles. Retirer avec soin tous les matériaux d'emballage. Comparer le contenu avec la liste de pièces.

Utiliser en tant qu'aspirateur à main

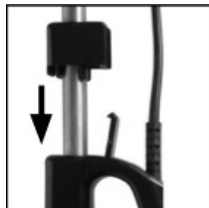
The 2 in 1 Vacuum Cleaner is ready for use as a handheld appliance as soon as it has been unpacked.

Utiliser en tant qu'aspirateur à main

1. Ouvrir les petits volets sur la poignée de l'aspirateur à main.
2. Insérer le connecteur de poignée-tige dans l'ouverture de l'unité aspirateur à main et l'enfoncer aussi loin que possible.
3. Aplatir le volet contre le connecteur de façon à ce qu'il s'enclenche.

Retirer la poignée-tige

4. Ouvrir le volet.
5. Retirer la poignée.
6. Fermer de nouveau le volet sur la poignée.



ACCESSOIRES

PLACER ET RETIRER LES BUSES

⚠ MISE EN GARDE Avant de changer de buse, toujours éteindre l'aspirateur au préalable.

- Pour mettre une buse en place, insérez-la dans une ouverture de succion.
- Pour enlever une buse, retirez-la de l'ouverture de succion.

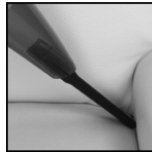
BUSE DE SURFACE

La buse de surface est adaptée aux moquettes comme aux planchers.



ACCESSOIRE PLAT

⚠ MISE EN GARDE Danger de blessure ! Ne jamais tenir le suceur plat près du corps, il pourrait coller à la peau. Si le suceur se colle à vous, réglez l'interrupteur sur Off (arrêt) immédiatement.



Le suceur plat est conçu pour les tissus, le nettoyage de l'intérieur des voitures, se glisser dans les coins et fissures inaccessibles avec ou sans buse de surface.

PREPARATION D'UTILISATION DE L'APPAREIL

⚠ MISE EN GARDE

- Allumer l'aspirateur seulement une fois que vous avez vérifié que toutes les pièces sont bien assemblées et que tous les filtres ont été correctement insérés.
- L'appareil ne doit être utilisé en aucun cas sur les éléments suivants :
 - liquides ou matériaux mouillés (par exemple le shampoing à moquette mouillé)
 - centres incandescentes, allumettes, etc.
 - combustibles ou substances inflammables
 - poussière très fine (par exemple la poussière de béton) ou encre
 - objets durs et pointus, par ex. larges éclats de verre

1. Adapter ou retirer la poignée selon que vous voulez utiliser l'aspirateur à la main ou en tant qu'aspirateur pour les sols.



2. Vous pouvez utiliser l'aspirateur avec ou sans buse, ou adapter une buse à l'ouverture de succion.

3. Pour dérouler rapidement le cordon de l'aspirateur à sol, pliez le support du cordon vers le bas sur la poignée supérieure.



4. Insérer la fiche électrique dans une prise murale.

5. Placez l'interrupteur sur on (marche) **I**.

6. Faites passer l'ouverture ou la buse de succion sur la surface à nettoyer.

7. Une fois que vous avez passé l'aspirateur, placez l'interrupteur en position **0** et débrancher.

8. Après utilisation, toujours vider le bac à poussière et nettoyer le filtre à poussière.

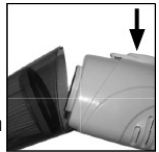
NETTOYAGE

⚠ MISE EN GARDE

- Retirer la fiche d'alimentation avant de nettoyer et de ranger l'appareil.
- Ne pas utiliser de produits caustiques ou abrasifs pour nettoyer le boîtier, vous pourriez endommager la surface.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.

VIDER LE BAC À POUSSIÈRE ET NETTOYER LE FILTRE À POUSSIÈRE.

1. Maintenir le bouton de déverrouillage du bac à poussière enfoncé et le retirer.



2. Maintenir le bac à poussière au-dessus de la poubelle, retirer avec soin le filtre à poussière et vider le bac à poussière.

3. Tapoter doucement le filtre à poussière.



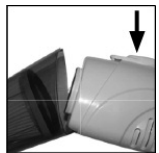
4. De temps à autre, nettoyer le filtre à poussière à l'eau courante froide.

⚠ MISE EN GARDE : Ne pas laver le filtre à poussière à la machine.

5. Laisser le filtre à poussière sécher à l'air 24 heures jusqu'à ce qu'il soit complètement sec avant de le réinsérer.

⚠ MISE EN GARDE : Ne jamais utiliser de sèche-cheveux.

6. Enclencher fermement le filtre à poussière dans le bac à poussière de façon à ce qu'il soit bien en place tout autour de la paroi du boîtier du bac à poussière.

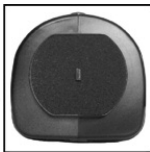


⚠ MISE EN GARDE: Ne jamais utiliser l'aspirateur sans que le filtre à poussière ne soit inséré.

7. Insérer d'abord le filtre à poussière dans le bac à poussière, puis fermer. Appuyer sur le bouton de déverrouillage pour que le bac à poussière s'enclenche. Le bac à poussière doit être bien enclenché en haut et en bas de l'appareil pour qu'il fonctionne bien.

NETTOYER OU REMPLACER LE FILTRE DE PROTECTION

Une fois que vous aurez retiré le bac à poussière, vous trouverez un morceau de matériau non tissé sur le côté ouvert de l'appareil. Il s'agit du filtre de protection du moteur. Il faut le nettoyer de temps à autre.



1. Retirer le filtre de protection du moteur de l'appareil, secouer et retirer la poussière.

2. Rincer à l'eau tiède.

3. Bien secouer le filtre de protection du moteur et le laisser sécher complètement.

⚠ MISE EN GARDE : Ne jamais insérer le filtre de protection du moteur quand il est encore humide.

DEPANNAGE

Si votre appareil ne fonctionne pas, est endommagé ou nécessite une pièce détachable, veuillez n'effectuer aucune réparation vous-même pour votre propre sécurité. Le tableau suivant vous donne des astuces pour gérer les problèmes mineurs vous-même.

PROBLEME

CAUSES, SOLUTIONS, ASTUCES

Pas de succion.

Vérifier que la fiche d'alimentation est bien insérée dans la prise murale.

Capacité de succion trop faible.

- Le bac à poussière est-il plein ? Vider le bac à poussière.
- Le bac à poussière est-il très sale ?
Laver le filtre et le laisser sécher à l'air durant 24 heures.
- L'ouverture de succion ou la buse sont-elles bouchées ?
Débrancher et retirer ce qui bouche.

De la poussière s'échappe de l'appareil durant l'utilisation

- Le bac à poussière est-il plein
Vider le bac à poussière.
- Le bac à poussière a-t'il été inséré correctement ?
Enclencher fermement le filtre à poussière dans le bac à poussière de façon à ce qu'il soit bien en place tout autour de la paroi du boîtier du bac à poussière.
- Le bac à poussière est-il bien fixé à l'unité motrice?

Strange smell

When the appliance is used for the first time, it is normal for it to smell new: this will disappear over time.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation :120V 2A

Consommation électrique :240 W

Catégorie de protection :II

4. Vérifier que le filtre de protection du moteur n'est pas endommagé et le remplacer par un nouveau si nécessaire.

5. Réinsérer le filtre de protection du moteur.

NETTOYAGE DU BOITIER

Nettoyer le boîtier à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide si nécessaire.

ENTREPOSAGE

• Une fois que vous avez placé la poignée-tige, vous pouvez enrouler le cordon autour des deux supports de cordon avant de le ranger.

• Pour dérouler rapidement le cordon la prochaine fois que vous l'utiliserez, abaissez le support de cordon sur la poignée supérieure.

• L'aspirateur se range en intérieur, dans un endroit frais et sec.



OPTIONS DE LA GARANTIE

Durée de la Garantie

Une année depuis la date d'achat pendant une (1) année

(1) Depuis la date d'achat,

1) Retournez le produit au lieu d'achat (si votre agent commercial le permet)

OU

2) Envoyez le port du produit préalablement

payé à:

I.E.A.C.

3030 E. Vernon Ave.

Vernon, CA 90058

Envoyez la quittance originale datée ci-joint, l'exposition de l'imperfection et dévolution, nom et adresse ainsi qu'un téléphone de contact. Dans dix (10) jours à la réception du produit, on retourne un produit nouveau ou réparé (à son avis) sans un DÉBIT ADDITIONNEL. Également, on retournerait la quittance. Si le produit est en bon état, on retournerait le port payable du produit.

EMPAQUETEZ BIEN SON PRODUIT!

Nous ne sommes pas responsables sur dommages comme résultat d'un emballage inadéquat.

ou contactez-nous chez:

customerservice@betterchefimpress.com

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

LEER Y CONSERVAR ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡Aviso! Únicamente para utilizarse en seco. No aspirar líquidos ni artículos húmedos o mojados.

PRECAUCIÓN: Peligro grave a la vida debido a la electrocución! Nunca tratar de reparar un electrodoméstico por usted mismo. Por su propia seguridad, llevar o enviar al taller de reparación o centro de servicio al cliente más cercano. Esto también se aplica al cable de suministro eléctrico.

- No utilizar el electrodoméstico si presenta daños en el cable, el enchufe o la aspiradora en sí.
- Nunca arrastrar o transportar el electrodoméstico del cable. Sujetar el cable con cuidado en todo momento. Asegurarse de que el cable no se atore en las puertas o que se arrastre sobre bordes o esquinas afiladas. Mantener el cable alejado de superficies calientes.
- Antes de conectar el electrodoméstico a la toma de corriente, asegurarse de que el voltaje coincida con las especificaciones en la placa de identificación del electrodoméstico.
- El electrodoméstico debe estar apagado al desconectar el enchufe o introducirlo en la toma de corriente.
- Desconectar el enchufe de la toma de corriente de la pared durante tormentas.
- Al desconectar el enchufe de la toma de corriente de la pared, siempre jale del enchufe y NO del cable. Tocar el enchufe solamente con las manos secas.
- El electrodoméstico no debe utilizarse en exteriores.

⚠ RIESGO DE LESIONES

• Nunca colocar la boquilla del accesorio para hendidura cerca del cuerpo o se podría pegar a la piel. Si la boquilla se queda atorada, coloque el interruptor de encendido-apagado (On/Off) en la posición 0 inmediatamente.

⚠ PRECAUCIONES DURANTE SU USO

- Después de enjuagar el filtro para polvo y el filtro protector del motor, deben estar completamente secos antes de instalarse de nuevo.
- Utilice el electrodoméstico solamente después de haberse armado completamente de nuevo y haber instalado ambos filtros (filtro para polvo y filtro protector del motor).
- Por su propia seguridad, revise que el electrodoméstico no esté dañados antes de su uso. Si está defectuoso, no deberá

usar el electrodoméstico hasta que haya sido reparado por un técnico calificado. Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarse por un técnico calificado para evitar riesgos.

- Una vez conectado, el cable de alimentación deberá colocarse en un lugar en donde nadie se pueda tropezar.
- No introducir cualquier cosa dentro de las aberturas / boquillas del electrodoméstico y asegurarse de que no se bloqueen.
- Antes de cambiar las boquillas, asegurarse en todo momento de apagar primero la aspiradora.
- Nunca deje el electrodoméstico encendido sin supervisión.
- Apagar y desconectar el electrodoméstico al interrumpir su uso y después de su uso.
- Utilizar solamente accesorios originales del fabricante.

⚠ PRECAUCIONES DEBIDO AL MAL FUNCIONAMIENTO

- Antes de revisar si el electrodoméstico tiene obstrucciones o al resolver este problema, apagar la aspiradora y desconectar el enchufe.
- No introducir objetos en el electrodoméstico: podrían tocar piezas con corriente.
- Si se meten líquidos u objetos húmedos dentro del electrodoméstico, desenchufarlo inmediatamente. Pida que se revise el electrodoméstico antes de volver a utilizarlo.

⚠ DAÑOS A LA PROPIEDAD / ELECTRODOMÉSTICO

- Nunca colocar objetos pesados sobre el electrodoméstico.
- Proteger el electrodoméstico del calor, llama directa, luz solar directa y descargas. No deje caer el electrodoméstico.

⚠ PRECAUCIÓN AL LIMPIAR EL ELECTRODOMÉSTICO

- Limpiar los filtros periódicamente, especialmente cuando nota la reducción de succión. De no ser así el motor se puede sobrecargar.
- Desconecte siempre el electrodoméstico de la toma de corriente de la pared antes de su limpieza.
- El filtro para polvo y el filtro del motor no se deben limpiar en la lavadora.
- Permita que los filtros se sequen al aire. Nunca utilice una secadora para cabello.
- No utilizar productos corrosivos o abrasivos para limpiar el bastidor o podría dañar la superficie.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

ADVERTENCIA

ENCHUFE POLARIZADO

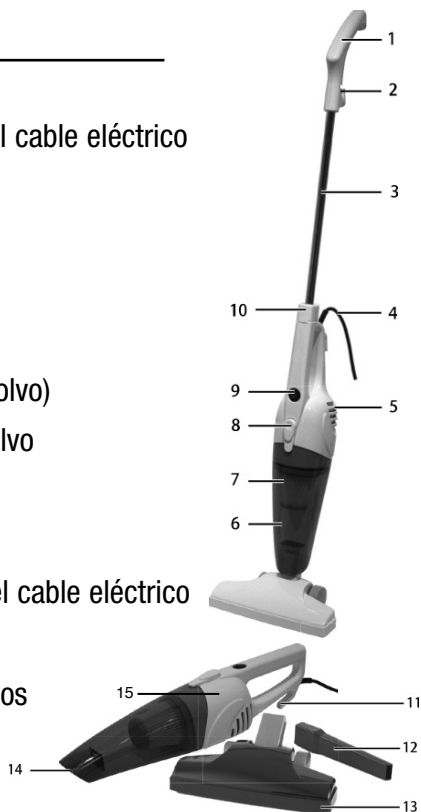
Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Como una opción de seguridad, este enchufe se introduce en una toma de corriente solamente de una manera. Si el enchufe no cabe completamente dentro de la toma de corriente, voltéelo al otro lado e intente de nuevo. Si de todas maneras no cabe, póngase en contacto con un electricista calificado. No trate de deshabilitar esta opción de seguridad.

CABLE ELÉCTRICO

Se seleccionó el cable de este electrodoméstico para reducir la posibilidad de que se enrede o dispare sobre un cable más largo. Si necesita mayor longitud, utilice una extensión eléctrica con capacidad nominal no menor a 15 amperes. Al utilizar una extensión eléctrica, no permita que se coloque sobre el área de trabajo o en donde alguien se pueda enredar y tropezar con la misma. Maneje el cable cuidadosamente para una mayor duración; evite jalarlo o tensionarlo en las conexiones de la toma de corriente y el electrodoméstico.

LISTA DE PIEZAS

1. Mango
2. Sujetador de almacenamiento superior del cable eléctrico
3. Mango de la barra desmontable
4. Cable de alimentación
5. Aberturas para la salida de aire
6. Taza para polvo
7. Filtro para polvo (dentro de la taza para polvo)
8. Botón desbloqueador para la taza para polvo
9. Interruptor On/Off (encendido/apagado)
10. Conector del mango de la barra
11. Sujetador de almacenamiento inferior del cable eléctrico
12. Accesorio para hendiduras
13. Accesorio para boquilla para uso en suelos
14. Abertura de succión
15. Unidad de aspiradora portátil



MONTAJE

Conversión de aspiradora portátil a aspiradora para piso

Quitar todas las piezas del embalaje y colocarlas cuidadosamente sobre una superficie plana. De ser necesario, colocar sabanas debajo de las mismas para evitar daños a las superficies que se pueden dañar con facilidad. Retirar cuidadosamente todos los materiales de embalaje. Comparar el contenido con la lista de piezas.

Cómo utilizarla como aspiradora portátil

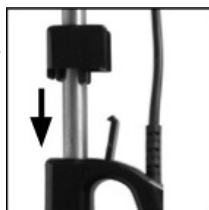
La aspiradora 2 en 1 está lista para utilizarse como un electrodoméstico portátil tan pronto como se desempaca.

Cómo utilizarla como aspiradora para pisos

1. Abrir la pequeña tapa en el mango de la aspiradora portátil.
2. Introducir el conector del mango de la barra dentro de la abertura de la aspiradora portátil y empujarlo hacia adentro lo más que pueda.
3. Volver a colocar la tapa contra el conector de manera que se enganche en su lugar.

Cómo quitar el mango de la barra

4. Abrir la tapa.
5. Sacar hacia afuera el mango de la barra.
6. Cerrar de nuevo la tapa del mango.



ACCESSORIES

ACCESORIOS Y RETIRO DE BOQUILLAS

⚠ PRECAUCIÓN

Antes de cambiar las boquillas, asegurarse en todo momento de apagar primero la aspiradora.

- Al colocar las boquillas, introducirlas en la apertura de succión.
- Para quitar las boquillas, jalarlas fuera de la apertura de succión.

ACCESORIO DE BOQUILLA PARA PISO

El accesorio de boquilla para piso es adecuado para uso en pisos y alfombras.



ACCESORIO PARA HENDIDURAS

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesiones! Nunca colocar la boquilla del accesorio para hendidura cerca del cuerpo o se podría pegar a la piel. Si la boquilla se atora, colocar el interruptor de encendido-apagado (On/Off) inmediatamente en apagado.

El accesorio de hendidura está diseñado para tapicería, limpieza de interior de automóviles y para llegar a todas las esquinas y grietas con las que no se tiene acceso con la boquilla para pisos o sin una boquilla.



CÓMO PREPARAR PARA SU USO

⚠ PRECAUCIÓN

- Encender de nuevo la aspiradora una vez que se haya revisado que todas las piezas se armaron completamente y que todos los filtros se introdujeron correctamente.
- Bajo ninguna circunstancia debe utilizar la aspiradora en lo siguiente:
 - líquidos o materiales mojados (es decir shampoo para alfombras que todavía están mojadas)
 - cenizas encendidas, colillas, cerillos, etc.
 - material combustibles o inflamable
 - polvo muy fino (como concreto en polvo) o tóner
 - objetos duros o afilados como astillas grandes de vidrio

1. Ajustar o quitar el mango de la barra dependiendo de si quiere utilizar la aspiradora portátil o para pisos.



2. Puede utilizar la aspiradora con o sin boquilla o colocar una boquilla en la apertura de succión.

3. Para desenrollar rápidamente el cable de la aspiradora,

gire hacia abajo el sujetador de cable en el mango superior.



4. Introducir el enchufe en la toma de la pared.

5. Colocar el interruptor de encendido-apagado (On/Off) en I (encendido).

6. Mover la abertura o boquilla de succión sobre la superficie a limpiar.

7. Después de terminar de aspirar, colocar el interruptor de encendido-apagado (On/Off) en O y desconectarla.

8. Vaciar siempre la taza para polvo y limpiar el filtro para polvo después de su uso.

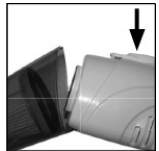
LIMPIEZA

⚠ PRECAUCIÓN

- Desconectar el enchufe de alimentación antes de limpiar o guardar la unidad.
- No utilizar productos corrosivos o abrasivos para limpiar el bastidor o podría dañar la superficie.
- Nunca sumergir el electrodoméstico en el agua.

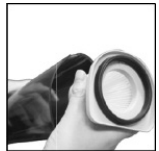
VACIADO DE LA TAZA PARA POLVO Y LIMPIEZA DEL FILTRO PARA POLVO.

1. Presionar y mantener presionado el botón desbloqueador para la taza para polvo y quitarla cuidadosamente.



2. Colocar la taza para polvo sobre un basurero, sacar con cuidado el filtro para polvo y vaciar la taza para polvo.

3. Golpear ligeramente el filtro para polvo.



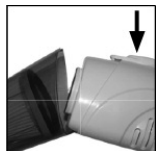
4. Lave ocasionalmente el filtro para polvo bajo el chorro de agua fría.

⚠ PRECAUCIÓN: No lavar el filtro para polvo en la lavadora.

5. Permitir que el filtro se seque completamente al aire por 24 horas antes de introducirlo de nuevo.

⚠ PRECAUCIÓN: Nunca utilice una secadora para cabello.

6. Presionar firmemente el filtro para polvo dentro de la taza para polvo de manera que encaje bien alrededor de la pared del bastidor de la taza para



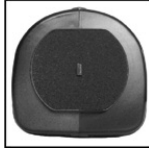
polvo.

⚠ PRECAUCIÓN: Nunca utilizar la aspiradora sin el filtro para polvo en su lugar.

7. Introducir primero el filtro para polvo de nuevo en la taza para polvo y cerrar. Presionar el botón bloqueador para ganar la taza para polvo. La taza para polvo debe estar asegurada a la parte superior e inferior del electrodoméstico para funcionar adecuadamente.

LIMPIEZA O REEMPLAZO DEL FILTRO PROTECTOR DEL MOTOR

Una vez que se quite la taza para polvo, encontrará una pieza de material sin tejido en el extremo abierto del electrodoméstico. Este es el filtro protector del motor. Necesita limpiarse de vez en cuando.



1. Quitar el filtro protector del motor del electrodoméstico y sacudirlo para quitar el polvo.

2. Enjuagar con agua tibia.

3. Luego sacudir bien el filtro protector del motor y permitir que se seque completamente.

⚠ PRECAUCIÓN: Nunca introducir el filtro protector del

motor mientras todavía esté húmedo.

4. Revise que el filtro protector del motor no tenga daños y reemplazar si es necesario.

5. Volver a introducir el filtro protector del motor.

LIMPIEZA DEL BASTIDOR

Limpiar el bastidor con un paño ligeramente húmedo de ser necesario.

ALMACENAJE

• Una vez que se ajustó el mango de la barra, puede enrollar el cable alrededor de los dos sujetadores de cable antes de guardar la unidad.

- Para desenrollar rápidamente el cable de la aspiradora en su siguiente uso, gire hacia abajo el sujetador de cable en el mango superior
- Debe guardar la aspiradora en interiores en un lugar seco y fresco.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el electrodoméstico no funciona, si está dañado o requiere de piezas de repuesto, por favor no realice las reparaciones usted mismo por su propia seguridad. La siguiente tabla muestra sugerencias sobre cómo resolver problemas sencillos usted mismo:

PROBLEM	CAUSES, SOLUTIONS, TIPS
Sin succión.	Revisar que el enchufe esté conectado correctamente en la toma de pared.
Capacidad de succión muy débil.	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Está llena la taza para polvo? Vaciar la taza para polvo. • ¿Está muy sucio el filtro para polvo? Lavar el filtro y dejar que se seque por 24 horas. • ¿Está bloqueada la abertura de succión o la boquilla? Destapar y quitar la obstrucción.
El polvo escapa del electrodoméstico durante el uso.	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Está llena la taza para polvo? Vaciar la taza para polvo. • ¿Se introdujo correctamente el filtro para polvo? Presionar firmemente el filtro para polvo dentro de la taza para polvo de manera que encaje bien alrededor de la pared de la taza para polvo. • ¿Está la taza para polvo sujeta de forma segura a la unidad del motor?
Olor extraño	Quando utiliza el electrodoméstico por primera vez, es normal que huelga a nuevo: esto desaparecerá con el tiempo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Suministro de energía:120V 2A
 Consumo de potencia:240 W
 Protección clase :II

OPCIONES DE GARANTÍA

Duración de Garantía:

1 año desde la fecha de compra

En un (1) año desde la fecha de compra,

1) Retorne el producto al lugar de compra (si su agente lo permite)

O

2) Envíe el porte del producto previamente

cancelado a:

I.E.A.C.

3030 E. Vernon Ave.

Vernon, CA 90058

Adjunte el recibo fechado original, la explicación del defecto y devolución, nombre y dirección así como un número de teléfono del contacto. Dentro de los diez (10) días de haber recibido su producto, devolveremos un producto nuevo o restaurado (a su criterio) sin CARGO ADICIONAL. Asimismo le devolveremos su recibo. Si el producto se encuentra en buenas condiciones, devolveremos el porte a pagar del producto.

EMPAQUE BIEN SU PRODUCTO!

No nos haremos responsables de los daños incurridos como resultado de un empaque inadecuado.

O contactenos por correo electrónico al customerservice@betterchefimpress.com

